



Delimano – Manual de utilizare

Robinet Electric Digital PRO, Instant Water Heating Faucet Digital Pro

Vă mulumim că ați ales produsele Delimano!

Delimano oferă o gamă inovatoare de articole de bucătărie de calitate excelentă, proiectate pentru a oferi o experiență sănătoasă, gustoasă și plăcută de gătit (în prepararea, gătirea și consumarea alimentelor), încurajând pasiunea pentru gătit, indiferent de nivelul abilităților de gătit.

Gătește. Sărbătorește. În fiecare zi.

Toate produsele Delimano sunt percepute ca fiind foarte valoroase, astfel încât este foarte posibil ca falsificatorii să ne copieze și, prin urmare, să abuzeze de clienți oferindu-le produse de o calitate mai slabă, fără garanție și service. Vă rugăm să raportați orice produs copiat, similar, contrafăcut sau orice distribuitor neautorizat la brand.protection@studio-moderna.com pentru a ne ajuta să luptăm împotriva contrafacțiilor ilegale.

Delimano– Manual de utilizare

Înainte de utilizarea aparatului, vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să le păstrați pentru referințe ulterioare.

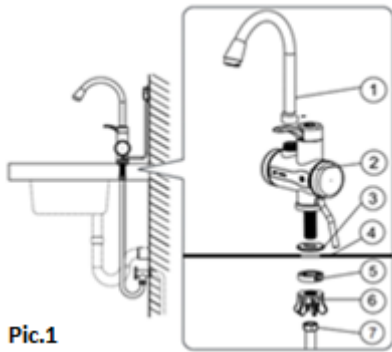
ATENȚIE

1. Produsul trebuie să fie utilizat doar după ce a fost conectat în mod corect și sigur la o sursă de alimentare și de apă constantă și stabilă.
2. A NU se utiliza produsul în spații exterioare. Dispozitivul a fost conceput pentru uzul casnic, în interior și doar pentru încălzirea apei.
3. A NU se instala produsul în apropierea (distanța trebuie să fie de cel puțin 0,4 m de corpul principal) de obiecte inflamabile (lemn, plastic, polistiren etc.).
4. Robinetul pentru încălzirea instant a apei trebuie să fie instalat în poziție verticală – sunt interzise alte unghiuri. Vezi „Condiții de instalare” și „Modalități de instalare” pentru o instalare corectă.
5. Pentru a evita supraîncărcarea circuitului, NU conectați un alt aparat la aceeași priză.
6. Dacă rețeaua electrică este slabă, nu încercați să utilizați alte aparate electrice de putere înaltă (aer condiționat, cuptor cu microunde etc.) în timp ce aveți în funcțiune robinetul.
7. Racordul de ieșire al apei nu trebuie să fie conectat la un robinet de încălzire instant a apei, doar în cazul în care se prevede în manualul de instrucțiuni. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate avea ca rezultat defectarea robinetului, leziuni grave și/sau pagube.
8. Dispozitivul este prevăzut cu un întrerupător cu împământare. Asigurați-vă ca priza de perete să fie împământată corespunzător. Robinetul pentru încălzit instant apa trebuie să fie împământat în mod sigur.
9. Robinetul trebuie să fie decapat în funcție de starea apei/ condițiile de utilizare și într-o perioadă de cel puțin 6 luni. SFAT: Turnați apă rece timp de câteva secunde după fiecare utilizare a apei fierbinți pentru a reduce în mod semnificativ acumularea de calcar.
10. În cazul utilizării pe termen lung, dacă fluxul devine mai mic, filtrul racordului de ieșire al apei (Pic. 9: 2) trebuie să fie curățat.
11. Duza (Pic. 8: 2) trebuie să fie curățată în mod regulat.
12. În cazul în care cablul de alimentare este defect, acesta trebuie să fie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.
13. A NU se instala în locuri cu temperaturi sub 0°. A nu se porni în cazul în care există posibilitatea ca apa să fie înghețată, fie în instalație, fie în robinetul însuși.
14. Robinetul instant pentru încălzit apa este un încălzitor de apă cu ieșire deschisă; ieșirea nu trebuie să fie conectată la un alt tip de robinet sau echipament care ar putea împiedica circulația apei.
15. Dispozitivul nu trebuie să funcționeze gol/uscat sau înghețat, deoarece astfel de acțiuni pot avea ca rezultat defectarea aparatului și/sau vătămarea utilizatorului.
16. Dispozitivul poate fi utilizat de copiii cu o vârstă mai mare de 8 ani, precum și de persoanele cu aptitudini fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea sigură a dispozitivului și au înțeles pericolele care pot să apară. Copiilor nu le este permis să se joace

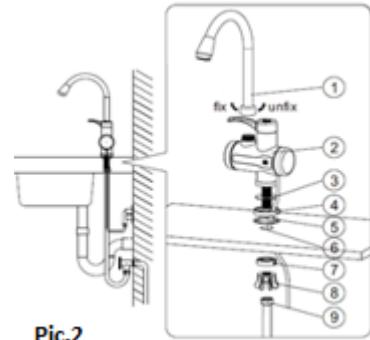
cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie realizate de copii, doar cu condiția ca aceștia să aibă o vârstă mai mare de 8 ani și să fie supravegheați.

17. Aparatul nu este destinat a fi verificat de către utilizator (cu excepția curățării și întreținerii regulate). În caz de defecțiune, verificare sau înlocuire, acestea trebuie să fie realizate într-un centru de întreținere desemnat de către vânzător.
18. În cazul în care doriți să întrețineți robinetul pentru încălzit apă instant, deconectați cablul de alimentare din priză înainte de atingerea aparatului.
19. Produsul nou poate prezenta reziduuri de apă. Este un lucru normal și o consecință a testării sigure și corespunzătoare a produsului înainte de ambalare.
20. A nu se lăsa nesupravegheat robinetul în timpul funcționării. Asigurați-vă ca mânerul să fie lăsat în poziție închisă după fiecare utilizare.
21. Se recomandă deconectarea robinetului de încălzire de la sursa de alimentare în cazul în care nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.
22. Este interzisă poziționarea hainelor, prosoapelor de bucătărie, cârpelor și/sau altor ustensile de bucătărie pe sau în apropierea robinetului.
23. Deoarece produsele sunt verificate înainte de livrare, anumite marcaje pot fi observate pe produs. Aceste marcaje pot fi îndepărtate cu ușurință cu ajutorul unei cârpe umede, detergent sau pastă de lustruit – asemănătoare celor lăsate pe chiuvetă, cadă de duș, etc. Curățarea va îndepărta și va preveni apariția petelor de rugină.
24. Deși dispozitivul a fost verificat, utilizarea și consecințele sale sunt responsabilitatea utilizatorului.

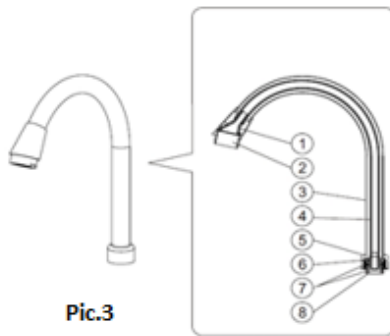
IMAGINI



Pic.1



Pic.2



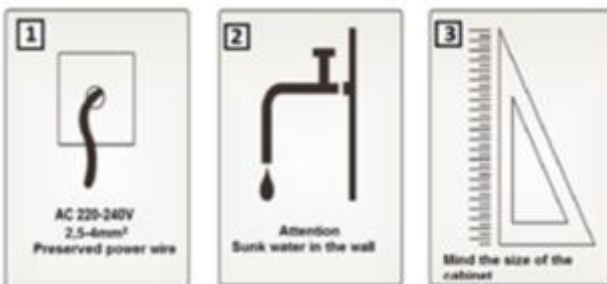
Pic.3



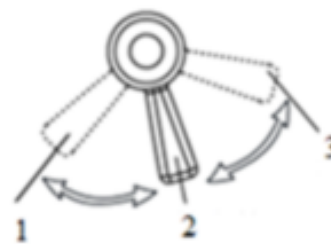
Pic.4



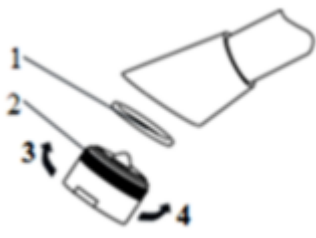
Pic.5



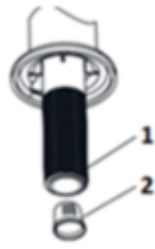
Pic.6



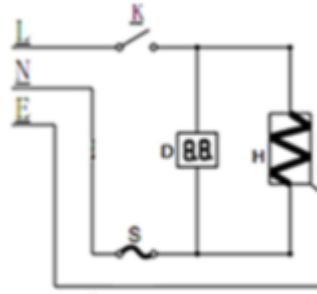
Pic.7



Pic.8



Pic.9



Pic.10

1. Prezentare generală a produsului

Produsul furnizează instant apă fierbinte, în doar câteva secunde. Gura de scurgere poate fi rotită la stânga sau la dreapta, lucru care permite produsului să fie utilizat într-o chiuvetă individuală, chiuvetă dublă sau bazin cu platformă (vezi imaginile Pic. 1 și Pic. 2).

PIESE:

Pic. 1 (vezi: IMAGINI, Pic. 1)	Pic. 2 (vezi: IMAGINI, Pic. 2)	Pic. 5 (vezi: IMAGINI, Pic. 5)
1 Gură de ieșire	1 Gură de ieșire	a Bază inel din cauciuc
2 Corp principal	2 Corp principal	b Piuliță de strângere
3 Bază inel din cauciuc	3 Bază inel din cauciuc	c Inel de circuit
4 Chiuvetă	4 Piuliță de distanțiere (pt. alimentare inversă)	d Piuliță de distanțiere (pt. alimentare inversă)
5 Inel de circuit	5 Garnitură piuliță de distanțiere (pt. alimentare inversă)	e Piuliță de distanțiere (pt. alimentare inversă)
6 Piuliță de strângere	6 Chiuvetă	
7 Furtun pentru sursa de apă	7 Inel de circuit	
	8 Piuliță de strângere	
	9 Sursă de apă	

Piese principale pentru instalare:

2. Condiții de instalare

Denumire	KDR-5E
Alimentare (kW)	3,3
Diametru sursă de alimentare interior (mm ²)	≥1.5
Întreprupător frânare cu aer (A)	16
Ampermetru (A)	≥20

Denumire	KDR-5E
Presiunea apei (Pa) / (bar)	0,06-0,9 /0,6 - 9
Aplicare	Bucătărie, garaj sau alte medii asemănătoare
Tip racord de ieșire al apei	Inferior

NOTĂ: Produsul este considerat a fi un aparat cu tensiune ridicată – înainte de instalare, cablurile electrice trebuie să fie verificate pentru a se stabili dacă acestea corespund curentului nominal al produsului (cerințele menționate în tabelul de mai sus trebuie respectate).

Împământarea încălzitorului de apă trebuie să fie asigurată, adică, este necesară existența unui cablu împământat în priză și conectat la rețeaua de alimentare.

3. Modalități de instalare:

Opriti apa înainte de instalare. Scoateți robinetul din cutie și îndepărtați foliile de plastic (Pic. 4), piulița de strângere (Pic. 1:6) și inelul de circuit (Pic. 1:5).

Verificați ruta sursei de energie electrică și a alimentării cu apă și în funcție de alegerea făcută, alegeți una dintre următoarele modalități de instalare:

- a) În cazul în care sursa de alimentare este deasupra chiuvetei (Pic. 1):
- Asigurați-vă ca baza inelului din cauciuc (Pic. 5) să fie strânsă în baza corpului principal (Pic. 1: 2) cu centrul ridicat îndreptat în sus. Orientați tubul de apă al robinetului prin gaura chiuvetei. Din partea de jos (mai jos de chiuvetă) introduceți inelul de circuit (Pic. 5: c) și înșurubați piulița de strângere (în sensul acelor de ceasornic) (Pic.5: b).

- b) În cazul în care sursa de alimentare este sub chiuvetă (Pic. 2):

Asigurați-vă ca baza inelului din cauciuc (Pic. 5: a) să fie strânsă în baza corpului principal (Pic. 1:2) cu centrul ridicat în sus.

Orientați piulița de distanțiere (Pic. 5: d) – cu partea încastrată în sus – în tubul de apă al robinetului, urmat de garnitura piuliței de distanțiere. Orientați tubul de apă al robinetului prin gaura chiuvetei. Din partea de jos (mai jos de chiuvetă) introduceți inelul de circuit (Pic. 5: c) și înșurubați piulița de strângere (în sensul acelor de ceasornic) (Pic.5: b).

NOTĂ: Indiferent de locație – asigurați-vă ca sursa de alimentare să fie protejată împotriva apei (stropire sau scurgere). În caz contrar, nu instalați robinetul pentru a preveni leziunile sau defectarea produsului.

- Conectați furtunul sursei de apă la tubul de apă al robinetului.
- Verificați poziția inelului de siguranță (3) și a celui din cauciuc (4) după cum se indică în imaginea 3 (Pic. 3) și instalați gura de scurgere în corpul principal. Strângeți (în sensul acelor de ceasornic) de corpul principal (Pic. 1)

NOTĂ: A nu se deteriora inelul din cauciuc în timpul instalării.

- Deschideți sursa de apă, mișcați ușor mânerul și robinetul spre stânga și dreapta pentru a verifica și identifica posibile scurgeri înainte de utilizare.
- Introduceți întrerupătorul în cea mai alăturată priză. Asigurați-vă că nu este sau ar putea fi expusă la

surse de apă.

Pic. 3 (vezi: IMAGINI, Pic.3)			
1 duză 2 gură de scurgere	3. piuliță gură de scurgere 4 inel de siguranță	5 inele din cauciuc 6 furtun din silicon	7 priză furtun din silicon

4. Puncte cheie pentru instalare și ajustare:

- În cazul în care poziția sursei de apă din perete nu este corespunzătoare, consultați un instalator profesionist în vederea modificării.

Pic. 6 (vezi: IMAGINI, Pic. 6)		
1. Linie de tensiune menținută	2. Atenție! Apă în perete!	3. Țineți cont de dimensiunea cabinetului

- A NU se efectua modificări asupra robinetului/cablului fără a vă consulta cu vânzătorul.
- Sursa de apă trebuie să fie pornită înainte de conectarea la o sursă de alimentare pentru a vă asigura că nu există scurgeri.
- Introduceți întrerupătorul în priză și rotiți mânerul în sensul acelor de ceasornic (apă caldă) (vezi IMAGINILE, Pic. 7). Ecranul trebuie să se aprindă și să indice faptul că încălzitorul funcționează, iar temperatura de ieșire a apei poate fi crescută. Rotiți mânerul înapoi în poziție mediană (poziție închisă) - ecranul se va stinge.
- Instalarea robinetului este completă.

5. Modalități de operare

După cum se indică în Img 7(vezi IMAGINI, Img. 7), există 3 zone pe indicele cadranului mânerului: „poziție apă caldă (1)”, „poziție închisă (2)”, „poziție apă caldă (3)”. Pozițiile diferite pot fi utilizate în funcție de necesități. Pentru a crește debitul apei reci, rotiți mânerul contrar acelor de ceasornic și în sensul acelor de ceasornic pentru a crește debitul apei calde.

NOTĂ: Temperatura apei calde va descrește odată cu creșterea debitului. Temperatura va crește gradual și va atinge punctul de echilibru în doar câteva secunde după schimbarea zonei de apă caldă.

Pic. 7 (vezi: IMAGINI, Pic. 7)		
1 Poziție apă caldă	2 Poziție închisă	3 Poziție apă rece

6. Întreținere:

Curățarea duzelor

Atunci când debitul apei se întrerupe sau încetinește, duza de apă (Pic 8) trebuie curățată. Pașii sunt după cum urmează: deșurubați capacul duzei (Pic. 8: 2) contrar acelor de ceasornic, scoateți capacul duzei de sub robinetul întors invers. Curățați duza cu oțet sau acid citric și reînșurubați-o (Pic. 8).

Pic. 8 (vezi: IMAGINI, Pic. 8)			
1 Garnitura din cauciuc a capacului duzei	2 Capac duză	3 Dezasamblare (rotire contrar acelor de ceasornic)	4 Asamblare (rotire în sensul acelor de ceasornic)

Curățarea filtrului de apă

În cazul în care debitul devine mai mic după utilizarea prelungită, îndepărtați furtunul de apă și filtrul (Pic.9: 2) din racordul de ieșire al apei (Pic.9:1) după cum se indică în imaginea9. Puneți filtrul în oțet timp de 20 de minute, spălați în totalitate și reinstalați.

Pic. 9 (vezi: IMAGINI, Pic. 9)	
1 Racord de ieșire al apei	2 Filtru

7. Diagramă schematică electrică

Pic. 10 (vezi: IMAGINI, Pic. 10)			
K-Înterupător	H-Tub de încălzire	D-Ecran digital	S-Protecție termică

8. Depanare

Problemă	Motiv posibil	Soluție posibilă
Ecranul nu se aprinde, iar apa nu se încălzește atunci când rotesc mânerul de apă caldă.	Sursa de alimentare nu este conectată sau presiunea apei este prea mică.	Verificați cablul electric, sursa de alimentare și asigurați-vă ca presiunea alimentării cu apă să fie de cel puțin 0.06 MPa.
Ecranul este aprins, însă temperatura apei este scăzută.	Debitul apei este prea puternic sau elementul de încălzire este defect.	Reduceți debitul de apă caldă. În cazul în care temperatura rămâne scăzută, este posibil ca elementul de încălzire să fie defect – contactați vânzătorul.

Temperatura apei este ridicată, debitul apei este mic.	Deposit blocks the water filter and/or nozzle, or water pressure is low.	Verificați și curățați depunerile din filtrul alimentării cu apă și evacuările de apă (vezi „Întreținere”). Măriți debitul de apă caldă.. În cazul în care fenomenul continuă, motivul este presiunea scăzută a apei.
--	--	---

CU AJUTORUL SFATURILOR DE MAI JOS, ROBINETUL DVS. VA FUNCȚIONA PENTRU O PERIOADĂ MAI LUNGĂ DE TIMP – FĂRĂ CALCAR CARE SĂ ATACE CALITATEA!

PROCEDURA DE ELIMINARE A CALCARULUI

Stimate client al robinetului electric digital PRO pentru încălzit apa instant,

Ne dorim cu adevărat să vă bucurați de acest produs pentru o perioadă mai lungă de timp și, din moment ce ne confruntăm tot timpul cu calcar, am pregătit câteva instrucțiuni simple care să vă ajute să îl curățați. Urmând pașii de mai jos, asigurați o durată mai lungă de funcționare a robinetului și economisiți costul energiei.



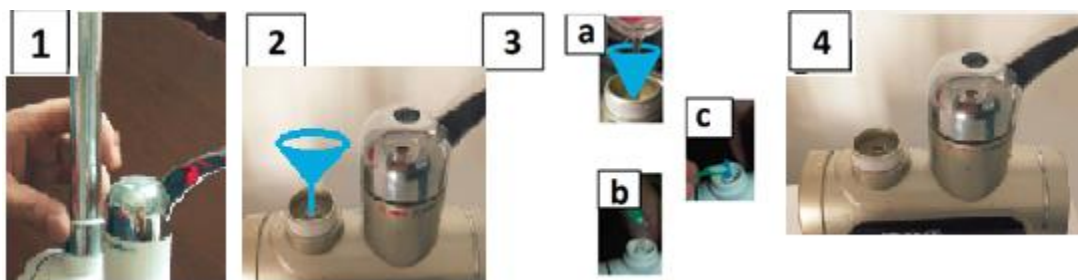
Important:

Înainte de curățare, deconectați robinetul de la sursele de alimentare cu energie electrică și apă!

1. Înlăturați țeava prin deșurubarea piuliței în sensul opus acelor de ceasornic.
2. Introduceți pâlnia de bucatărie (sau bucăți de folie răsucită sau tăiate) în racordul de ieșire al apei.
3. Umpleți rezervorul robinetului (aprox. 1 dcl) cu oțet sau acid citric (C6H8O7) (dacă acidul citric este solid, o cantitate de 20g este suficientă). Înlăturați pâlnia.

O puteți face a) utilizând pâlnia b) folii răsucite, c) tăiate

4. Lăsați oțetul (60 min) sau acidul citric (30 min) să își facă efectul (veți observa bule care se vor forma în gaura racordului). Repetați întreaga procedură în cazul în care bulele se mai formează și după scurgerea timpului.



5. Între timp, puteți curăța duzele prin scufundarea în oțet sau acid citric, timp de câteva minute.
6. Repoziționați țeava (fără duză) prin înșurubarea piuliței în sensul acelor de ceasornic.
7. Asigurați-vă ca mânerul să fie în poziție oprită și porniți alimentarea cu apă.
8. Poziționați mânerul în poziția maximă de apă rece pentru a elimina lichidul și calcarul rămas. Mențineți această poziție pentru cel puțin 10 secunde și, între timp, clătiți duza.
9. Repoziționați mânerul și reasamblați duza.
10. Reporniți alimentarea și verificați funcțiunea prin mutarea mânerului din poziția de apă rece spre apă caldă.
11. Repetați întreaga procedură conform condițiilor de calitate a apei și de utilizare, însă cel puțin o dată la șase luni.



Rețineți:

Turnarea apei reci timp de câteva secunde după fiecare utilizare a apei calde poate reduce în mod semnificativ depunerea de calcar.



Robinetul pentru încălzit apa instant va economisi timp și bani, însă este important să rețineți cele mai importante aspecte legate de instalare:

1. Produsul trebuie să fie utilizat doar după ce a fost conectat în mod corect și sigur la o sursă de alimentare constantă și stabilă.
2. NU instalați produsul în apropierea obiectelor (distanța trebuie să fie de cel puțin 0,4 m de corpul principal) inflamabile (lemn, plastic, polistiren etc.).
3. Robinetul nu poate să fie instalat în locuri cu temperaturi sub 0°. A nu se aprinde în cazul în care există posibilitatea ca apa să fie înghețată (fie în instalație, fie în robinet).
4. A NU SE LĂSA ROBINETUL NESUPRĂVEGHEAT ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII. ASIGURAȚI-VĂ CA MÂNERUL SĂ FIE LĂSAT ÎNTOTDEAUNA ÎN POZIȚIE ÎNCHISĂ.
5. SE RECOMANDĂ DECONECTAREA ROBIENTULUI DE LA SURSA DE ALIMENTARE ÎN CAZUL ÎN CARE NU MAI ESTE UTILIZAT PENTRU O PERIOADĂ MAI LUNGĂ DE TIMP (ÎN GENERAL, MAI MULT DE 1 ZI).